

WIR HABEN 7 TAGE DIE WOCHE GEÖFFNET!
SONNTAGS AUF!
 MO. - SA. 9 - 20 UHR + SO. 11 - 19 UHR
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet
STOLZ
 Unser Kaulhaus seit 1958

Ebbe & Flut in Büsum			
17 Fr	1:24	7:13	13:39
18 Sa	2:06	8:06	14:18
19 So	2:44	8:54	14:54

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice
GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
 ...über 3000 Paar...!
SCHUHE
 Alles zu Outlet-Preisen!
BÜSUM
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
DONNERSTAG, 16.08. bis SONNTAG, 19.08.12
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

Moin zusammen ...

Am Dienstag berichtete ich an dieser Stelle, dass mir vom Hauptstrand aus ein Schnappschuß der „Queen Mary 2“ gelang, als sie hinter der Bohrinselfinsel Mittelplate vorbeifuhr.

Inzwischen besitze ich auch ein Foto aus der genauen Gegenrichtung: Ein Ehepaar, das gerade in Büsum weilt, hat als „Urlaub im Urlaub“ an einem Kurztrip mit dem Ozeanliner teilgenommen und fast zum selben Zeitpunkt wie ich auf den Auslöser gedrückt. Auf dem Bild ist hinter der Bohrinselfinsel erstaunlich deutlich das Büsumer Hochhaus sowie die Silhouetten einiger anderer Gebäude zu erkennen.

Ein lustiger Zufall und zugleich ein Beweis, wie leistungsfähig heutige Digitalkameras sind. Ich kann nur davon abraten, im Strandkorb noch heimlich in der Nase zu bohren ...

Schönen Tag noch
 Kai Klüwer, Büsum spontan

PS. Falls Sie ihre Kamera auch mal testen wollen: Die „QM2“ wird am Wochenende wieder die Elbe passieren

Auf nach Helgoland

MS Funny Girl

täglich um 9:30 Uhr
 Büsum – Helgoland
 Fahrkarten am Ankerplatz und direkt am Schiff
 Hafengebäude III, Helgolandkai

Reederei Cassen Eils
 www.helgolandreisen.de

„Der eingebildete Kranke“ Figurentheater „Ambrella“ zeigt Molière-Stück in der Gemeindebücherei



Einen Leckerbissen ganz besonderer Art wird es heute in der Gemeindebücherei Büsum geben: Das Figurentheater „Ambrella“ aus Hamburg zeigt das Stück „Der eingebildete Kranke“ oder Molière in Behandlung“.

Ambrellas pointenreiche Bearbeitung des beliebten Stoffs als Stück im Stück, die stimmliche Wandlungsfähigkeit und der

temporeiche, nahtlose Figurenwechsel sorgen für eine kurzweilige Unterhaltung. „Wir freuen uns ganz besonders die Bühne bei uns in der Bücherei begrüßen zu können. Meine Kolleginnen und ich

haben das Stück bei der Premiere in Hamburg gesehen. Für uns stand sofort fest, dass wir das den Büsumerinnen und Büsumern und unseren Gästen nicht vorenthalten können“, so die Leiterin der Bücherei, Frau Lachmann-Bruhn.

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Heute, 19:30 Uhr
 in der Gemeindebücherei,
 An der Mühle 7
 Eintritt € 12,-

E A. Jensen
 EDEKA
 Qualität und Frische auf 1700 m²

Schnitzelbraten aus dem Schinken, 1 kg	3,99
Ballantines Whisky 40 % Vol., 0,7 l	9,99
Coca-Cola Kombikiste 12 x 1 l	8,49 +Pfund

Unsere Öffnungszeiten:
Montag – Samstag: 7 – 21⁰⁰
Sonntag: 11 – 19⁰⁰
 Heider Str. 2a • Tel. 936 200
Angebote gelten bis einschließlich Samstag
 Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
 Leber „Berliner Art“, gebraten
 mit geschmorten Zwiebeln, Apfelscheiben
 Kartoffelpüree und Salatteller
 € 10,90
 Kalbstafelspitz, geschmort
 mit jungem Gemüse und Salzkartoffeln
 € 12,50
Gerichte mit frischen Pfifferlingen!
 Küche 12 – 14³⁰ + 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
 ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Wetter			
Fr	Max: 23 °C	5 – 15 km/h Böen – 25 km/h	
	Min: 15 °C		
Sa	Max: 26 °C	8 – 20 km/h Böen – 32 km/h	
	Min: 18 °C		
So	Max: 25 °C	7 – 14 km/h Böen – 30 km/h	
	Min: 18 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>>FREITAG, 17.08.

- 7:00 MS Blauort/Hafenb. 2 Hochsee-Angelfahrt
- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Plattform Hauptstrand Nordseesport
- 10:00 Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:00 Grethof/B 203 Maislabyrinth
- 10:00 Strandbereich 6 Trampolinspringen
- 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert des Kurorchesters
- 11:00 Ankerplatz Weinfest
- 11:00 Vitamaris Therapeutische Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30 Mini-Maxi-Club „Wir basteln ein Windlicht“ (Anm.)
- 14:00 Freitreppe Museumshafen Salzwiesen-Radwanderung

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 17.08.
Ausflugschiffe ab Ankerplatz
Büsum-Helgoland 9:15 Uhr
 3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
Fahrt zur Seehundsbank
 Fahrzeit ca. 2 1/2 Std.
 15:00 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 11:00, 12:15, 13:45 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 1/4 Std.)
 9:00, 13:15, 15:15 Uhr
Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Fischragout** mit frischem Dill, dazu bunter Reis mit Paprikastreifen € 6,90

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

>> **FREITAG, 17.08.**

Fortsetzung von Seite 1

14:00 Vitamaris
Schwimmen für „Best-Ager“
14:30 Bersteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen (bis 17:00)
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Puppen-Ausverkauf
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
17:00 Nordseestr./Letzte Deichtr.
Wattwanderung m. Krabbenfang
17:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
Wattführung
18:00 Strandbereich 6
Gute-Nacht-Geschichte
19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
19:30 Gemeindebücherei
Figurentheater Ambrella:
„Der eingebildete Kranke“
20:00 Deichkrone/Hochhaus
Sonnenuntergangswattwanderung
20:00 Gäste- u. Veranst.zentrum
Tanzabend mit dem Kurorchester
20:00 Strandbereich 6
„Treff am Strand“
20:00 Zum Leuchtturm/Alleestr.
Karaoke mit Harald
21:00 Spritzenhaus/Westerstr. 1
Karaoke mit Rainer Zeikau

Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm
finden Sie morgen in Büsum spontan

15:00 Blanker Hans
Piraten-Musical
20:00 Gäste- u. Veranst.zentrum
„Das Verhör“ Krimi-Theater

Tipps

Plastinationsausstellung



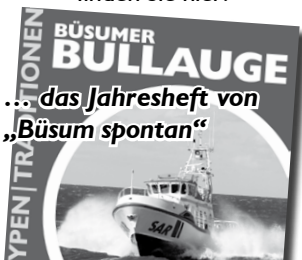
Dirk Piper's
Art of Bodies
Die Welt der Körper®

Hohenzollernstr. 9, Büsum

Info: www.dpaob.de

Auch Ihre Kamera braucht mal Urlaub!

Über 200 Bilder von Büsum,
Büsumern & Büsum-Fans
finden Sie hier:



... ein Jahr Büsum zum Mitnehmen
auf 84 hochwertigen Farbseiten
Für € 5,- in den
Büsumer Zeitschriftenregalen

Salzwiesen-Radwanderung

Heute um 14 Uhr
starten die „Bü-
sumer Wattenlö-
per“ Antonie und
Bodo Spreu von
der Freitreppe am
Museumshafen zur
Salzwiesen-Rad-
wanderung. Die
Tour führt entlang
des Nordseekü-
sten Radwegs über
das Freilicht-Deichmuseum, die
Orte Stinteck und Hedwigenko-
og zu den Salzwiesen Hering-
sand. Dort kann man erleben,
welch einzigartiger Lebensraum
dort existiert, was es dort zu
riechen und zu schmecken gibt.
Neben dem „Vogelkiek“ lernt
man die Salzwiese mit ihrer ei-
genen spezialisierten Tier- und
Pflanzenwelt kennen. Es handelt



sich hier für Flora und Fauna um
ein Überleben zwischen Land
und Meer.

Folgende Ausrüstung sollte mit-
gebracht werden: dem Wetter
angepasste Kleidung und Pro-
viant, falls vorhanden Bestim-
mungsbücher und Fernglas.

*Kostenlose Teilnahme
mit Gästekarte
Info unter 0 48 34/ 36 05*

Sonnenuntergangswattwanderung



Meistens geht es auf Wattwan-
derungen recht „biologisch“
zu. Bei der Sonnenuntergangs-
wattwanderung hingegen,
steht die besondere Stimmung
im abendlichen Watt im Vor-
dergrund. Dazu wird auch mal

innegehalten, um mit kleinen
Gedichten die besondere At-
mosphäre zu untermalen.

*Heute, 20 Uhr, Treffpunkt
Deichkrone beim Hochhaus
Info unter 04834/8730*

Kolles
Alter Muschelsaal
Freitag ab 17.30 Uhr
Fischer- und Bauernbuffet
16,90 € pro Person
kuschelig & muschelig
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum
Tel. 0 48 34 - 24 40

www.buesum-spontan.de

BIOMARIS
Wir feiern 75 Jahre „Gesundheit &
Schönheit aus dem Meer“. Feiern Sie mit!
Jubiläumsaktion: 13. bis 26. August
Beim Einkauf von über 30 € erhalten Sie 1
Pocket-Set im Wert von 11,90 € gratis dazu.*
*Kulturtasche mit 3 Pockets. Solange Vorrat reicht.
BIOMARIS SHOP BÜSUM
Ehepaar Frahm, Südstrand 7A
Tel. 0 48 34/96 03 84

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)
Apotheken-Notdienst
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Eiscafé & Pizzeria
Venezia
Lieferservice
Pizza • Pasta • Eisbecher
17⁰⁰ – 21³⁰ Uhr
Tel. 0 48 34 / 88 77

Hotel - Restaurant
„Zum Stürmann“
Hafenstr. 11-17 04834/8382
Spaghetti mit Garnelen
und Knoblauchsauce € 7,90*
Täglich Mittagstisch € 5,90*
Heute: **Steinbeißerfilet** auf
Kartoffelpüree + Porreegemüse
€ 1,- *Ermäßigung auf alle Haupt-
gerichte bei Vorlage dieser Anzeige!*
(ein Gutschein pro Person)
Geöffnet tägl. 12-14⁰⁰ und 17-21⁰⁰ Uhr
* hierauf keine Gutschein-Ermäßigung

Ein ♥ für verfolgte Christen
mehr Infos:
www.opendoors-de.org/

Büsumer Theehaus
• klassische Tees und
hauseigene Mischungen
• neue Teesorten gluten- u. lactosefrei
• viele Geschenkideen
Südstrand 7 • Tel. 965225
www.buesumer-theehaus.de

Schuhhaus Dau
% % % Neu!
Rieker, Gabor, Adidas
S.Oliver, Ara, Ecco usw.
Kirchenstr. 5 • ☎ 04834/9083460

Zur alten Post
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00
Hotel und Restaurant
- heute -
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Hausgemachte Rinderroulade
mit feinem Gemüse
und Salzkartoffeln **8,90**
Frische Pfifferlinge mit gebratener
Atlantikseezunge, Sc. Hollandaise
und Salzkartoffeln **10,90**
Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum
Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11